



## Your emergency medical coverage will end on June 30.

You are receiving medical coverage for an emergency medical condition. Your coverage under this program will end June 30, 2003.

There is no funding for the emergency medical program due to a state law change.

English

ការធានាកំបរែងសុខភាពដោយបញ្ជាផ្លាស់អ្នកត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនា ។  
អ្នកកំពុងទូលាការធានាកំបរែងសុខភាពដោយបញ្ជាផ្លាស់ការបំផើបញ្ជាផ្លាស់អាសន្ន ។ ការធានាកំបរែងរបស់អ្នកត្រូវការចូលរួមនៅថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2003 ។  
ដោយមកពីមានការធ្វាសូលបញ្ចប់រដ្ឋ ក្នុងឯធនការធានាកំបរែងសុខភាពដោយបញ្ជាផ្លាស់អាសន្ននេះគ្មានមូល  
និធិបញ្ហាឌ្មីយឡើតទេ ។

Cambodian

## 您的急診醫療資助將於6月30日終止。

如果您由於健康狀況而接受急診醫療資助，對您的資助將於6月30日停止。  
由於州法規的變更，急診醫療資助項目將失去政府資金支持。

Chinese

## 귀하의 비상 의료 서비스가 6월 30일자로 종료됩니다.

귀하께서는 현재 긴급 상황 시에 제공되는 의료 서비스를 받고 계십니다. 본 프로그램에 따른 의료 서비스가 2003년 6월 30일자로 종료됩니다.  
주 법률이 바뀌어, 더 이상 비상 의료 프로그램에 예산이 제공되지 않습니다.

Korean

## ການຄຸ້ມກັນພະຍາບານສຸກເສີນຂອງທ່ານຈະຈົບລົງໃນເດືອນຈຸນ 30.

ທ່ານກຳລັງໄດ້ລັບການຄຸ້ມກັນພະຍາບານສໍາລັບສະພາບພະຍາບານສຸກເສີນ. ການຄຸ້ມກັນຂອງທ່ານ  
ພາຍໃຕ້ໄດ້ງານອັນນີ້ຈະຈົບລົງໃນເດືອນຈຸນ 30, 2003.  
ຈະບໍ່ມີເງິນທຶນອີກແລ້ວສໍາລັບໄດ້ງານພະຍາບານສຸກເສີນຢ້ອນການປ່ຽນແປງໃນກົດໝາຍຂອງຮ່ວດ.

Lao

## Ваше медицинское страхование на случай острой медицинской необходимости прекращается с 30 июня.

В настоящее время Вы имеете медицинскую страховку на случай острой медицинской необходимости или травмы. Срок Вашей страховки по данной программе истекает 30 июня 2003 г.

В связи с изменениями в законах штата на эту программу страхования на случай острой медицинской необходимости не предусмотрено никакого финансирования из государственного бюджета.

Russian

## Daboolidda caafimaadka ee imerrjinasha ahi waxuu kaa dhamaanayaa juun 30keeda 30.

Waxaa daboolid caafimaad laguu siiyey xaalad caafimaad oo imeerjanso ah. Daboolidaas barnaamijkan la xiriirtay waxay dhamaanaysaa juun 30, 2003.

Sharcig gobolka ooy wax iska badaleen awgeed, waxa la joojiyey daboolidda caafimaadka ee xaaladda imeerjansaha.

Somali



DSHS Medical Assistance 1-800-562-3022  
TTY/TDD only 1-800-848-5429  
Monday thru Friday, 7:00 a.m. to 6:00 p.m.  
<http://maa.dshs.wa.gov>



**Su cobertura médica de emergencia terminará el 30 de junio.**

Usted está recibiendo cobertura médica debido a un estado médico de emergencia. La cobertura bajo este programa terminará el 30 de junio de 2003.

Debido a un cambio en las leyes del estado, no hay fondos para el programa de emergencias médicas.

Spanish

**Bảo hiểm y tế khẩn cấp của quý vị sẽ chấm dứt vào 30 tháng Sáu.**

Quý vị đang nhận bảo hiểm y tế dành cho trường hợp y tế khẩn cấp. Bảo hiểm trong chương trình này sẽ chấm dứt vào 30 tháng Sáu, 2003.

Không có ngân quỹ tài trợ cho chương trình y tế khẩn cấp vì luật tiểu bang thay đổi.

Vietnamese



DSHS Medical Assistance 1-800-562-3022  
TTY/TDD only 1-800-848-5429  
Monday thru Friday, 7:00 a.m. to 6:00 p.m.  
<http://maa.dshs.wa.gov>



Washington State  
DEPARTMENT OF  
SOCIAL  
SERVICES